

المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في
مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم
الإيكولوجية


الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم
والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات
النظم الإيكولوجية
الدورة الخامسة

بون، ألمانيا، ٧-١٠ آذار/مارس ٢٠١٧

ميين، كولومبيا، ١٧-٢٤ آذار/مارس ٢٠١٨

البند ٢ (ج) من جدول الأعمال المؤقت*

المسائل التنظيمية: انتخاب أعضاء فريق الخبراء المتعدد
التخصصات

فريق الخبراء المتعدد التخصصات: عملية الترشيح والاختيار، والمقترحات الواردة بشأن أعضاء الفريق

مذكرة من الأمانة

١- انتخب الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات
النظم الإيكولوجية في دورته الثالثة ٢٥ عضواً لفريق الخبراء المتعدد التخصصات، وفقاً للنظام الداخلي للاجتماع
العام بصيغته المعتمدة في المقرر م.ح.د-١/١ والمقرر م.ح.د-١/٢ المعدل. وستنتهي مدة عضوية أولئك الأعضاء
في نهاية الدورة السادسة للاجتماع العام.

٢- وخلال الدورة الخامسة للاجتماع العام، اختير السيد ماريديو شيمير دياو (الدول الأفريقية)، والسيدة
كاتالين توروك (دول أوروبا الشرقية)، والسيد ميرسودين أفديبيغوفيتش (دول أوروبا الشرقية)، والسيد مارسيلو
كايدو (دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)، مناوبين للحلول محل أربعة أعضاء مستقيلين، لشغل تلك
المناصب حتى نهاية الدورة السادسة للاجتماع العام، تمشياً مع المادة ٢٩ من النظام الداخلي.

٣- ولذلك سيُدعى الاجتماع العام في دورته السادسة إلى انتخاب ٢٥ عضواً في فريق الخبراء المتعدد
التخصصات.

٤- وتمشياً مع المادة ٢٦ من النظام الداخلي، يقوم أعضاء المنبر باقتراح أعضاء الفريق كي ترشحهم المناطق
وينتخبهم الاجتماع العام. وتفتح كل منطقة خمسة مرشحين لعضوية الفريق، آخذة في اعتبارها التوازن بين

الاختصاصات وبين الجنسين. وإضافة إلى ذلك، تتضمن المادة ٢٦ معايير يمكن أخذها في الحسبان عند ترشيح واختيار أعضاء الفريق، منها ما يلي:

- (أ) ما يملكه أعضاء الفريق من خبرة علمية في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، بخصوص كل من العلوم الطبيعية والاجتماعية والمعارف التقليدية والمحلية؛
- (ب) الخبرة والمعرفة العلمية أو التقنية أو السياسية بالعناصر الرئيسية لبرنامج عمل المنبر؛
- (ج) الخبرة في توصيل ونشر وإدماج المعارف العلمية في عمليات وضع السياسات؛
- (د) القدرة على العمل في إطار العمليات العلمية والسياساتية الدولية.

٥- ووفقاً للمادة ٢٩ تبلغ مدة عضوية جميع أعضاء الفريق ثلاث سنوات، مع إمكانية إعادة الانتخاب لمدة عضوية تالية واحدة.

٦- وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، دعت الأمانة التنفيذية أعضاء المنتدى إلى تقديم ترشيحات خطية مصحوبة بالسير الذاتية للمرشحين لعضوية الفريق في موعد لا يتجاوز ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧. وأرُفقت بالدعوة وثيقة توجيهية بشأن عملية تقديم أعضاء المنبر مقترحات، وتقديم المناطق ترشيحات، وبشأن المشاورات واختيار الاجتماع العام لأعضاء الفريق والأهلية لإعادة الانتخاب. وفي ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، كان منسقو المنبر قد تلقوا ٢٧ ترشيحاً. وفي ضوء انخفاض عدد الترشيحات الواردة، مُددت مهلة تقديم الترشيحات إلى ما بعد ٤ كانون الأول/ديسمبر، أي إلى ٢ شباط/فبراير ٢٠١٨. وترد في مرفق هذه المذكرة قائمة للترشيحات البالغ عددها ٣٥ التي وردت حتى ١٥ كانون الأول/ديسمبر، وهو موعد وضع الصيغة النهائية للمذكرة.

٧- وقد أُبلغت الحكومات بضرورة تكريس أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات ٢٠ في المائة من وقتهم لعمل الفريق، أي ما يعادل حوالي ١٠ أسابيع في السنة، وقيامهم بعدد كبير من الأسفار على الصعيد الدولي. وتدعى الحكومات أيضاً إلى النظر في ضرورة التأكد من كون الموارد المالية اللازمة متاحة للمرشحين من البلدان المتقدمة النمو لحضور اجتماعين لفريق الخبراء المتعدد التخصصات، بالإضافة إلى عدة اجتماعات وحلقات عمل يعقدها المنبر في كل عام.

٨- وستعرض اللجنة المعنية بتضارب المصالح الاستثمارات المتعلقة بالإفصاح عن تضارب المصالح للمرشحين لانتخابهم أعضاء في فريق الخبراء المتعدد التخصصات، من أجل تحديد أهليتهم للانتخاب وفقاً للقاعدة ٣ من السياسات بشأن تضارب المصالح وإجراءات التنفيذ التي اعتمدها الاجتماع العام في المقرر م.ح.د-٣/٣. وسيرد تقرير اللجنة في الوثيقة IPBES/6/INF/22، وسيُدْرَج استكمالاً للتقرير ضمن التقرير الشفوي الذي تقدمه الأمانة التنفيذية أمام الاجتماع العام في دورته السادسة، في إطار البند ٥ من جدول الأعمال.

٩- وترد في مرفق هذه المذكرة قائمة لجميع المرشحين حتى ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، لكي ينظر فيها الاجتماع العام في دورته السادسة. وسيرد في الوثيقة IPBES/6/INF/25 جميع مستكمل للترشيحات الواردة حتى ٢ شباط/فبراير ٢٠١٨، بينما ترد السير الذاتية للمرشحين في الوثائق من IPBES/6/INF/26 إلى IPBES/6/INF/30، لكل من مناطق الأمم المتحدة الخمس. ويمكن الاطلاع على الترشيحات التي وردت في الموقع الشبكي للمنبر على الرابط <https://www.ipbes.net/nominations/mep-2017>.

١٠- وسيُيسر أعضاء المكاتب إجراء المشاورات بين المناطق وداخلها من أجل اختيار أعضاء الفريق أثناء المشاورات الإقليمية المقرر عقدها مباشرة قبل الدورة السادسة للاجتماع العام.

المقترحات الواردة بشأن أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات (حتى ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧)

الجنس	جهة الانتساب	الاسم	الجهة المرشحة
الدول الأفريقية			
ذكر	المنظمة الأفريقية للغابات النموذجية	ماريتيو شيمير دياو ^(١)	الكاميرون
أنثى	المكتب الوطني لشؤون البيئة	فواهانغي راهاريمالالا ^(١)	مدغشقر
أنثى	جامعة عبد المالك السعدي	نرد بناس	المغرب
أنثى	مؤسسة محمد السادس لحماية البيئة-الرباط	براهيم هدان	المغرب
ذكر	معهد محمد الخامس العالمي، جامعة محمد الخامس بالرباط	محمد صغير طالب	المغرب
ذكر	حكومة ولاية كروس ريفر، نيجيريا	إدو إفيوم	نيجيريا
ذكر	يعمل لحسابه	نيكولاس كينغ	جنوب أفريقيا
أنثى	مركز بحوث الأحياء البرية	عائشة الفكي	السودان
أنثى	المجلس الأعلى للبيئة والموارد الطبيعية	الختمة محمد	السودان
أنثى	جامعة زامبيا، معهد البحوث الاقتصادية والاجتماعية	غرترود نغيندا	زامبيا
دول آسيا ومنطقة المحيط الهادئ			
ذكر	معهد شنغدو للبيولوجيا، الأكاديمية الصينية للعلوم	نينغ وو	الصين
ذكر	المدرسة العليا للزراعة وعلوم الحياة، جامعة طوكيو	شيزوكا هاشيموتو	اليابان
أنثى	وزارة البيئة والموارد الطبيعية، مكتب إدارة التنوع البيولوجي	تيريزا مونديتا ليم	الفلبين
دول أوروبا الشرقية			
ذكر	الأكاديمية الوطنية للعلوم، بيلاروس	رسلان نوفيتسكي ^(١)	بيلاروس
ذكر	كلية الحراجة، جامعة سرايفو	ميرسودين أفديبيغوفيتش ^(١)	البوسنة والهرسك
أنثى	معهد الإيكولوجيا وعلم النبات، أكاديمية العلوم الهنغارية	كاتالين توروك	هنغاريا
ذكر	قسم مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية، كلية الزراعة، جامعة أنقرة	إمري كيسكين	تركيا
دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي			
أنثى	الصندوق الوطني لتمويل الغابات	كارمن رولدان	كوستاريكا
أنثى	كلية سير آرثر لويس المجتمعية	ماري-لوز فيليكس	سانت لوسيا
أنثى	حكومة سانت لوسيا	فرانسيليا ن. سولومون	سانت لوسيا
أنثى	جامعة ترينيداد وتوباغو	ريا غوبي	ترينيداد وتوباغو
أنثى	معهد الشؤون البحرية	رهانة جمان	ترينيداد وتوباغو
دول أوروبا الغربية ودول أخرى			
أنثى	جامعة هيسلت، مركز الاقتصاد البيئي	نيلي ويتز	بلجيكا
ذكر	متحف التاريخ الطبيعي في الدانمرك، جامعة كوبنهاغن	كارستن رحبيك	الدانمرك
ذكر	جامعة يفسكيلا، قسم العلوم البيولوجية والبيئية	جان كاتياهو	فنلندا
أنثى	معهد الموارد الطبيعية، لوك، فنلندا	تينتا نيمن	فنلندا
أنثى	المركز الوطني للبحوث العلمية، معهد الإيكولوجيا والبيئة	فرانسواز غايل	فرنسا

الجنس	جهة الانتساب	الاسم	الجهة المرشحة
ذكر	مركز التعاون الدولي في مجال البحوث الزراعية من أجل التنمية	ألان كارسنتي	فرنسا
أنثى	معهد البحوث الإنمائية، المتحف الوطني للتاريخ الطبيعي	إستير كاتز	فرنسا
أنثى	جامعة غرينوبل الألب	ساندرا لافوريل	فرنسا
أنثى	مركز الإيكولوجيا الوظيفية والتطورية، المركز الوطني للبحوث العلمية	فيرجيني ماريس	فرنسا
أنثى	الفريق المعني بسياسات الغابات والمحافظة على الطبيعة، جامعة واغنغن	إستر تورنهو	هولندا
أنثى	جامعة بورتو	إيزابيل سوزا بينتو	البرتغال
أنثى	قسم الاقتصاد والمجتمع، جامعة غوتنبرغ	ماري ستينسيكا ^(أ)	السويد
ذكر	جامعة برن	ماركوس فيشر	سويسرا

(أ) عضو حالي في فريق الخبراء المتعدد التخصصات. وجميع هؤلاء الأعضاء مؤهلون لفترة ثانية.